解放日報

今日出版一大張　第九四九號　中華民國卅二年十二月廿六日

本期零售一元　每月三十元　三月八十元　半年一五〇元　全年二九〇元　社址：延安

新年食品

鷄蛋糕　花葉片　金錢餅　芝蔴酥　核桃酥　牛奶糖　酥糖　啤酒

餅乾　火腿餅　鷄蛋卷　芝蔴糖　綠豆花生米　菜子醬　牛皮糖

交際處足食園精製出售

牛奶糖

我們爲適應邊區需要，特製牛奶糖出售，全用土產蜂糖、麥精、酥油、荳粉製成，特點甜美滋養衛生，價廉物美。

交際處足食園

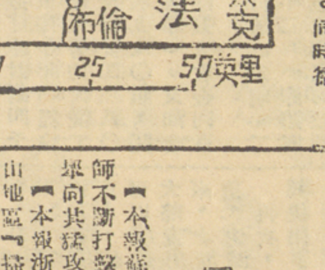
空中攻勢空前壯舉

三千盟機猛炸法海岸

艾森豪威爾出任英境盟國攻歐軍統帥

【合衆社倫敦廿四日電】美重轟炸機及其他盟國飛機，頃以空前之規模白晝出擊法國海岸各地，出動之機數據估計在三千架以上，其中美機達二千三百餘架，各機終日出動轟炸不息，猛烈之程度為盟方襲擊敵佔領區以來所未見。據公報稱：盟機大隊今炸法國北部，轟炸機與驅逐機俱無失蹤者。（又訊：盟機今猛炸法境之加萊區（編者按：加萊在英國東部多維爾港之對岸，中隔多維爾海峽，約廿六哩，為英法相距最近之處。），傳德軍在法國沿海區及荷蘭已增強防禦。

【合衆社倫敦廿四日電】聖誕前夕之消息，英空軍再度猛炸柏林，致該城在聖誕日仍將燃燒未已。昨夜為一年以內最長之一宵，英機利用此點使其出擊時間較最近飛襲柏林之任何一次為晚，而歸時則已朝曦初上，涼月方沉。巴黎廣播謂，此次空襲特別猛烈，並謂時間恰在聖誕前夕，德人心中之感覺殊非言語所能形容。又訊：英空軍今晨在柏林投彈一千餘噸，引起大火多處，盟機復轟炸法海岸上之「火箭砲」陣地。同時德方傳說，納粹之火箭砲首次隔海岸向英國發砲。德方廣播關於火箭砲首次開砲之報告含糊不明，未說明彼砲究竟如何擊中英船，僅謂至少擊沉魚雷艇三艘。中型轟炸機約六十架炸巴得克雷之火箭砲陣地。英方以百架計之最大轟炸機在黎明前轟炸柏林，引起大火，濃煙高達一千呎，是役我機僅損失十七架，空軍部宣稱：夜間我機並曾對德國中部及西部作輔助性之襲擊多次。



【路透社倫敦廿四日電】唐寧街十號首相官邸今日發表公報稱：茲根據首相與美總統商討結果，政府特發表下列各項任命：艾森豪威爾任駐台王國境內英美解放歐洲遠征軍總司令，威爾遜將軍任地中海戰區盟軍總司令，蒙哥馬利將軍任艾森豪威爾屬下之英軍總司令，亞歷山大爲意境盟軍總司令，其他將領任命即將發表。

【合衆社倫敦廿四日電】倫敦人士認艾森豪威爾之出任歐洲區盟軍總司令，乃其組織天才有以致之。軍民各界咸知團結合作乃開闢第二戰場之最主要因素。第二戰場必無疑爲有史以來最複雜之軍事行動。艾森豪威爾爲英國所普遍歡迎，在其統率下英法美軍磨擦之少，使各方認爲滿意。就久遠之觀點而論，意境之戰事僅爲盟國向軸心下腹部進攻之一部分，而巴幹方面之攻勢則或極具重要性。最近英國各界咸信美陸軍參謀總長馬歇爾將出任總司令職，今馬氏之留任原職，證明羅斯福與邱吉爾已能預見歐戰之結束，故願利用馬氏之眼光與經驗以準備應付對日作戰之最後階段。各方早已預料第二戰場將以美方將領爲總司令，自不致引起各方之不滿。

【路透社莫斯科廿五日電】此間以特別的注意閱讀艾森豪威爾的任命的消息，這一任命被視爲「從西方打擊」的真正預兆，「從西方打擊」德國爲蘇聯人民希望已久，而且他們知道是德黑蘭會議上所已同意的那種打擊。使蘇聯人民注意的東西是任命的事實而非人選，英美政府在人選上所信任者，他們亦願表示信任。

【合衆社倫敦廿四日電】每日快報軍事記者廿四日稱：開闢第二戰場之準備已至近於成熟之階段。

蘇北新四軍收復阜寧

「掃蕩」浙東寇軍被我擊退

【本報蘇北廿三日電】蘇北阜寧之敵六十四師團六十九旅團四十一大隊，在我蘇北黃師不斷打擊下已潰亂不堪，於本月上旬奉命南調整補，我該區部隊即趁敵調動之際，大舉向其猛攻。連敵寇盤踞將近十個月的阜寧城（見右圖），卒爲我新四軍收復。

【本報浙東廿三日電】浙東寧波、餘姚、慈谿縣之敵二千五百餘，於本月七日向我四明山地區「掃蕩」，經我該區部隊給敵以堅決的打擊後，迫使敵寇於十二日即潰竄原防。我在這六天的反「掃蕩」戰中共與敵作戰七次，斃傷敵僞一百九十餘名，繳獲步槍馬槍一〇七支，輕機槍四挺，其它軍用品頗多。

社論

邊區勞動英雄代表大會給我們指出了什麼？

陝甘寧邊區第一屆勞動英雄代表大會於本月十六日閉幕了。這是繼去年高幹會以來最成功的一次會議。在二十天的會議中，從各個生產戰線上選拔出來的積極份子的代表，總結與交換了他們豐富的生產經驗，製定了明年大規模發展生產的方針和辦法，發動了熱烈的革命競賽，然後帶着倍增的信心回到他們原來的生產崗位上去。經過這次大會之後，我們有充分根據來期望明年邊區一定會在生產戰綫上取得更多更鉅大的勝利。這次大會將成爲邊區經濟發展的重要里程碑。這些在大會通過的宣言裏也可以充分看到了。

然而，這次勞動英雄代表大會的收穫和它的意義還決不止此。它對於我們的幹部（黨、政、軍、民所有幹部都無例外）應當看做是一次最實際的教育，因爲它對我們更充分證明與澈底解決了若干重要問題。

首先，這次勞動英雄代表大會上集中地、明顯地表現出來了去年高幹會以來邊區今年一年的工作成績：勞動人民通過他們的代表紛紛表示他們對於邊區的熱愛，對於共產黨、八路軍、邊區政府和他們的領袖的虔誠擁戴；黨政軍民的關係表現着空前的團結，人民羣衆的積極性創造性表現着空前的高漲；這一切就使邊區的整個面貌呈顯出一番新氣象。這一切，就使我們不但不怕，而且有足夠力量來打擊日本帝國主義對邊區的進攻，或是應付國內反動派所時刻準備的對邊區的突然襲擊。

我們要問：這些成績是從那裏獲得的呢？應當說，首先是由於我們執行了毛澤東同志所指示而由去年高幹會所確定的「生產是一切工作的物質基礎」的方針；由於我們在高幹會上把這個方針在幹部思想上求得了一致，然後又把它貫澈到羣衆中去，成爲廣大羣衆的行動；由於廣大黨政軍民幹部增強了羣衆觀點，在實際工作中改進了領導作風，打擊了官僚主義傾向，真正組織了一切人民、部隊、機關、學校的生產運動；由於我們在「自己動手」的口號下，不但解決了種種困難，而且達到了廣大羣衆走上「豐衣足食」的道路。

我們現時是處在持久的抗戰環境當中，但和前方的各抗日根據地比較起來，陝甘寧邊區所處的是相對的和平的環境，所以我們首要的工作是建設工作，以邊區建設來支持前方抗戰，來推動全國的抗戰建設。但是，我們究竟應當建設些什麼？什麼是我們全部建設的中心環節呢？這在高幹會以前是有相當一部份同志在思想上和實際工作中沒有解決的。毛澤東同志曾說：「一切空話都是無用的，必須給人民以看得見的物質利益」。這就是說，我們應當領導人民去發展生產，在發展生產中給人民以看得見的物質福利，這就是我們在邊區現時環境下抗戰建設的中心。在陝甘寧邊區，封建剝削已經消滅或是減輕了，人民羣衆已經建立了自己的抗日民主的「三三制」政權，而我們所處的又是相對的和平的環境，在這種情況下，我們有可能而且必須用一切力量與辦法，來領導羣衆大規模地發展生產。我們領導人民羣衆發展生產，一方面改善他們的物質生活，一方面又附帶解決抗日經費問題；我們領導黨、政、軍、羣衆發展生產，一方面改善他們的物質生活，一方面又可減輕人民的負擔，更加改善軍民關係。這樣，在提高人民羣衆和黨、政、軍、羣衆的物質生活的基礎上，進一步提高了他們的政治覺悟和文化程度。這些目的，我們在一年生產運動中已逐步達到了，並且證明只有這樣，我們才能克服困難，爭取團結與抗戰的勝利。

這個組織羣衆發展生產的方針，經過一年實踐之後，又在這次勞動英雄代表大會上完全證明其爲唯一的正確方針。像在勞動英雄大會上所表現的羣衆自動的擁軍熱潮和軍民一體的親密關係；羣衆對於特務破壞份子和反動派準備進攻邊區所表示的最高度義憤；吳滿有等勞動英雄，在他們的模範鄉計劃中，自動要求辦理學校；以及今年的徵糧工作比任何一年費力最少而完成最快等等。這些成績，就是由於我們把領導生產工作當作中心環節，經過這個環節，推動了自衛軍、防奸、文化、戰鬥動員、擁軍等等各方面的工作。過去有的同志，以爲在邊區經濟落後的條件下，我們在經濟建設上不可有所作爲；以爲領導生產不是黨和政府的任務；或者輕視勞動，輕視生產工作；這些思想，現在更加證明是完全錯誤的了。

其次，在這次勞動英雄代表大會上再沒有那麼明顯地顯示出勞動羣衆的真正智慧和創造能力。我們的世界和它的歷史是勞動羣衆創造的，我們發展生產，如果離開廣大羣衆是不可想像的，因此，我們領導生產，必須是依靠羣衆，組織羣衆，發揚羣衆的積極性和創造力，把發展生產變成一個廣大的羣衆運動。這個方向，現在也是比任何時候更加證明其正確了。邊區的勞動羣衆，在黨的號召之下，作出了許多驚人的事蹟。例如：吳滿有、陳德發、石明德，組織了像吳家棗園、馬家溝、白塬村那樣全村的變工隊，提高了幾乎一倍的生產力，開拓了邊區農業生產的無限前途。劉建章在多年的摸索中間，創造了南區合作社式的生產、消費、運輸、信用等綜合性的合作社，建立了全邊區合作運動的新方向。馮雲鵬以一個人的努力，安置了一百七十多戶難民，又發明了許多鞏固難民的辦法。張清益創造了每村共同開荒，設立義倉，推動了全關中分區的義倉運動。楊朝臣、申長林、孫萬福、張振財、劉玉厚、賀保元、馬海旺等人，根據現有技術基礎和當地條件，創造了許多切合實際的改良農作、興修水利的辦法，大大提高了糧食產量。閻開增、馮光琪創造了把生產與防奸相結合的方向，創造了許多與破壞份子鬥爭的辦法，粉碎了特務機關的暴動陰謀，保證了羣衆生產運動的發展和它應得的果實。婦女中的郭鳳英、劉老太婆等，積極紡織與參加農業生產，推動了附近婦女的勞動，指出了邊區婦女運動的正確方向。我們的部隊生產，更是世界上的奇蹟。他們把打仗與生產結合，表示出他們真正是人民的和革命的軍隊。部隊中的張治國、李位、胡青山、郝樹才、武生華等人，創造了開荒挖甘草等的新紀錄，推動了全軍的勞動熱潮，他們又是打仗的軍隊，又是勞動的軍隊：這樣的軍隊，在中國歷史上是從來不曾有過的。工廠中的趙占魁、袁光華等，不斷提高勞動標準，推動了全邊區的趙占魁運動。機關中的黃立德、佟玉新等，創造了許多種菜與節省的辦法，大大推動了各機關的自給和節省運動。鹽工中的高仲和、李文煥，發明了打鹽的新方法，提高了食鹽產量。以上這些不勝枚舉的事蹟，或者需要艱鉅的組織工作，或者需要個人的創造能力；然而它們却都是由這些勞動者自己作出來的。這些活生生的事實，充分說明那些輕視羣衆力量，缺乏羣衆觀點，不虛心向羣衆學習的同志，是完全錯了。領導者的責任，是在於把這些勞動人民的創造，吸收與綜合起來，加以發揚，加以推廣，把它變成廣大的羣衆運動。今年邊區生產成績的獲得，就是由於我們採取了這種方法的結果。這種方法，這種觀點，是我們在任何工作上所必須採取的。過去有的同志曾以爲經濟建設只是少數財政、供給、貿易機關人員的任務，少數「專家」的任務，不須依靠羣衆，不須組織羣衆，不須發揚羣衆的創造力和積極性，不須設法造成羣衆的生產運動，現在完全證明是錯誤的了。

再次，羣衆雖然有力量，但如果不把他們組織起來，還不能發揮他們的力量，這在生產方面如此，在其他任何方面都是如此。在這次勞動英雄代表大會上，特別是經過了毛澤東同志深刻指出之後，完全證明了只要採取適當的形式，把人民羣衆在經濟上組織起來，就會發揮出雄偉無比的力量。而目前在經濟上組織人民羣衆的最恰當與最重要的形式，就是變工隊、札工隊、唐將班子一類的農業合作及生產、消費、運輸、信用等綜合性的合作社和運輸合作社。

邊區的農業，還沒有、暫時也不可能改變它的個體經濟和比較落後的技術基礎。但是，邊區農民羣衆在經濟上所受的封建剝削已經消滅或減輕，同時，在政治上，農民羣衆在無產階級政黨領導之下，已經參加了政權，這就造成了一種可能，使他們能夠在勞動一點上集體化起來。這種建立在個體經濟和現有技術基礎上的集體勞動，已經大大地提高了農業生產力，並給將來更進一步提高農業生產力造成了物質基礎。這種生產力的提高和生產的財富的增加，不是由少數私人所佔有，而是爲參加集體勞動的農民所共同享受。這就是它有廣大發展前途的基本原因。在勞動英雄代表大會上，我們還可以看到，凡是變工一類組織比較好的地方，農民羣衆的互相幫助的團結精神，就更爲發揚，他們對於保衛邊區和擁護軍隊也更爲積極，他們傳統的勞動習慣和勞動觀念也在發生着變化。因此，變工一類的農業合作，又是分散的小農經濟逐漸達到集體化的一個步驟。

邊區各地的水利事業（包括水澄地埝地等等），自從提倡變工以來，也有了相當發展。只舉一個例子：鄜縣張村驛區三鄉的水利，從國民黨聯保處時代就修過幾個月，未修成，今春組織了三十多人的變工隊，四五天內用一百三十多個工，就修成了灌溉八十畝水地的水利。又如延安南區的信用合作社，八個月中間，僅在兩個鄉的範圍內，就吸收了一百多萬元的存款，放出三百多萬元的借款，解決了當地農村的金融問題。又如延安縣劉永祥式的運輸合作社，今年採取了公私合作，利用公鹽代金的辦法，大大發展了運輸牲口，完成了全縣運鹽任務。原來負担公鹽代金的人民，不但保有了原本，而且可以分到八、九倍的紅利。現在延安縣的公鹽代金，已不再是人民對政府所出的負担，而變成人民自己對運輸合作社極有利的投資事業了。

南區合作社式的、綜合性的合作社，在手工業生產、婦女紡織、農民各種消費、農村信用借貸、運輸、出入貿易，甚至公糧負担上，都組織了廣大的農民羣衆，替羣衆謀到了極大的利益，取得了他們全體的愛戴，而成爲當地農村經濟的核心。

以上，無論是在農業勞動上以及水利、消費、運輸、信用、手工業（包括婦女紡織）上，當它們分散爲個體經營時，就顯得軟弱無力，沒有前途。而一經適當地組織起來，合作起來，就得到空前的發展，有了廣大的前途。這些經驗，經過今年一年的生產運動和勞動英雄代表大會之後，將爲邊區絕大多數羣衆所接受。因此，我們今後領導生產的中心環節，是在自願的原則下，採取各種合作形式，來組織更廣大的羣衆。

最後，從到會的勞動英雄代表中間，我們發現了無數的模範公民，新民主主義式的典型農民。像吳滿有、陳德發、石明德等那樣，不但發展自己的生產，而且組織全村的變工隊，組織模範村、模範鄉，推動全村全鄉人人生產，人人豐衣足食。像馮雲鵬、張清益那樣，晝夜不停地幫助新來難民，籌劃全區義倉，甚至犧牲了自己家庭的一部分生產。像閻開增、馮光琪那樣，爲了保衛邊區，堅決地和特務破壞份子鬥爭。像申長林、孫萬福等等那樣，踴躍負担，擁護軍隊。像劉生海那樣，從舊社會上吸烟賭博的二流子，轉變成努力生產的勞動英雄。這一切，都表示邊區羣衆的政治覺悟及團結互助精神，是大大提高了，保衛邊區的鬥爭情緒，也空前地增長了。由於他們從共產黨、八路軍、邊區政府得到了真實的利益，他們已經把自己的命運和共產黨、八路軍、邊區政府聯系在一起了。上面所舉的這種公民，是在經過革命後從共產黨所號召的生產運動中間（又是組織各種合作形式中間）所產生的，這是一種新型的人民，是中國歷史上從來沒有過的。在今年春天，我們曾提出吳滿有作爲邊區新農民的典型。現在在勞動英雄代表會上，我們看見更多的吳滿有，和更豐富了與從各方面發展了的吳滿有方向，在邊區已經產生了很多的吳滿有。這是我們偉大的收穫和勝利。只有在共產黨的領導下，只有在新民主主義下，才會產生這種新型的人民。緊緊地依靠這樣的人民，我們將是不可被戰勝的。

經過今年一年的實踐，證明去冬高幹會以來我們的方針，我們的辦法，都是正確的。只要我們不因現有成績而自滿，只要我們隨時檢討我們的缺點，並加以糾正，只要我們繼續進步，我們明年一定會收到更大的成績。

邊區生產展覽會

獎勵五十二個優良生產者

狼尾穀美棉美國洋芋等將大量推廣

【本報訊】關於此次邊區生產展覽會上展品的成績評定，日前業經大會評判委員會縝密研究，決定以甲、乙、丙三級獎狀，分別獎給農業、工業、手工業、家庭副業等展覽品中五十二個最優良的生產者，這些展覽品受獎的理由，或為品種特別優良，值得在邊區大量推廣與提倡者，如農業產品中的狼尾穀、馬齒玉米、美國洋芋、及各棉種棉花等；或為生產技術特別高超，可以做為一般生產者的榜樣者，如手工業中十三歲紡紗女張玉清所紡每兩長三千五百五十尺的棉紗，及賀尚花妻織的細密平整的土布等。受獎者計甲等十二名，乙等三十五名，丙等五名，茲將各項展品及送陳人、戶地、受獎理由報導如下：

受獎產品	送陳人	地區	受獎理由	等級
棉花	高海旺	葭縣城關	新推廣	甲等
	缺	米脂民樣區	新推廣	甲等
	徐博	綏德沙灘坪	新推廣	甲等
美棉	李如富	延市北區	長得好新推廣	乙等
	缺	新寧	需推廣	乙等
洋棉	喬生亮	延安川口區	長得好新推廣	乙等
	薛添保	鄜縣城區	長得好新推廣	乙等
	高齊惠	葭縣	特別好可推廣	甲等
	王志温	綏西	特別好可推廣	甲等
狼尾穀	房懷盛	安塞四區	長得好可推廣	乙等
	劉文生	延川	長得好可推廣	乙等
	秦屏齋	子長	長得好可推廣	乙等
水稻	缺	合水	長得好可推廣	乙等
	『團結』部	南泥灣	長得好可推廣	乙等
糯稻	缺	淳耀	可推廣	乙等
紅薯	張乾	鄜縣	可代糧食可推廣	乙等
馬齒玉米	光華農場	延市	產量高可推廣	甲等
美國洋芋	光華農場	延市	產量高早熟可推廣	甲等
彭縣洋芋	光華農場	延市	產量高可推廣	甲等
藍靛	縣聯社	山子	需推廣	甲等
閻鷄	缺	鎮原	可推廣	乙等
漆	缺	赤水	可推廣	丙等
土紗	抗大七分校	××	應提倡	丙等
	張玉清	米脂	十三歲女孩，紗每兩三、五五〇尺	甲等
	王君如	綏德	每兩三、〇一八尺	乙等
	李永畔	延川	細勻	乙等
	缺	子長	質量好	乙等
土布	賀尚花妻	清澗	細密平整	甲等
	朱維垣	綏德	織的好	乙等
	李懷花妻	慶陽	細密	乙等
毛織品	蕭冰輝	新正	細密	乙等
	萬和工廠	米脂	質量好	丙等
	民辦合作社	米脂	質量好	乙等
蠶繭	宋坤華妻	吳堡	蠶大絲多	乙等
	尚老太太	吳堡	養蠶示範	乙等
綢子	興業工廠	清澗	出品優良	乙等
草帽	馬登周	綏德	出品優良	乙等
毛衣		榮校	毛線好，織得好。	乙等
毛口袋	劉二	綏西	產品優良	乙等
家庭造紙	魏憲斗	葭縣	紙白薄勻	乙等
麥稭造紙	魚池溝紙廠	綏德	可推產	丙等
毛口袋		三邊	供給運鹽，應發展	乙等
改良紡毛車	延大		可推產	乙等
古銅色瓷碗		新正衣食村	出品優良	丙等
織襪機	新中國機械廠		改良	乙等
毛筆	留直毛筆廠		提倡	乙等
油墨	中央印刷廠		代替外來品	乙等
玻璃	軍工局瓷窰		提倡	乙等
陶瓷	軍工局瓷窰		耐酸耐火	乙等
大車	政記大車廠		標準大車	甲等
手搖水車	兵站劉科長		提倡	乙等
省炭灶（模型）	青年劇院玉華		可推廣	乙等

其餘還有很多的優良產品，則由各分區分別獎勵。

岢嵐十二個村完成減租

農民踴躍計劃增產繳納公糧　認識組織力量紛紛加入農會

【新華社晉西北廿三日電】岢嵐在縣區村各級農會的推動領導下，不一月即順利完成了十三個村莊的減租工作。如一區某村減租已激底完成，最初個別地主仍想以明減暗不減來應付政府減租法令，但在廣大佃戶的積極行動下，地主的妄想已被打破，廿八個佃戶組成了兩個減租小組，大家集體向地主要求退租，前後七天中，退出應減租卅餘石。佃戶王四娃幸自己今年冬天可以吃上米糊糊了。佃戶苗保火則逢人稱道：今冬他就做一條羊皮褲子，不致『再兩腿受凍』。在興奮的情緒下，大家決定編入農救小組，並決定明年要努力增加生產，每人增開生荒三垧，要多施肥料，各人之間並發起競賽，冬天多拾糞，明年產量要增加十分之三。由於減租之激底實行，農民對政府更加擁護，政府徵糧運鹽時大家爭着實報，搶先繳納好糧，全村真正作到了合理公道。在減租徵糧工作中積極負責的王四、艾掌大，已被大家推選為村主任代表和代表。他們在徵糧中都認真負責，日夜不睡的動員牲口，為政府運送糧草。

【新華社晉西北廿三日電】今年岢嵐減租運動，完全經過群眾自己發動鬥爭起來為自己的利益進行減租的，是在發揮了農民們的積極性。組織了減租小組；以個戶結互助精神，民主的約定了紀律，如反對只顧自己不顧助別人，反對不等減租就自由行動，大家集體向地主進行減租。在向地主減租繳納中，各地農會幹事與小組長都非常積極，獲得群眾的擁護與稱讚，一般地主對減租均表示贊同，雖有個別不明大義的地主反對減租，但經過鬥爭也都依法減租了。在退租方面，曾有不少地主只是口頭答應退租，以糧食埋藏了來推延不退，過後又貸擬或打欠單個農民，或用親戚關係進行欺騙，地主此種企圖，在已經起來的群眾面前，均被揭破無遺。經過激烈減租，農民從切身經驗到組織的力量，紛紛要求參加農會，並互相介紹會員。會後成立農會，推選積極份子為幹事和小組長，每到晚上會員們自動拿來燈油，請區幹部給他們講解各種問題，討論明年的生產計劃，保證要在今年徵糧中起實報模範作用。個別村莊中不好的村主任代表，在這次減租中，群眾自動要求，已進行了改選。

本報女同志加緊公餘生產

捐獻工資萬元勞軍

希望各機關女同志響應

【本報訊】二十二日下午，本報編輯部全體女同志共十五人，熱烈集議如何進行冬季公餘生產，如何在四個月內每人完成三斗五升小米的生產任務，經過兩個多鐘點的討論，每個女同志都以堅決的信心，聲稱不僅能完成上列任務，並且還要超過。她們決定冬季生產以『紡』『織』為主，每月完成九升小米的任務，有病的與帶娃娃的的任務稍低。在年節時，遂請部隊家屬隊紡同志來報社指導，以便向其學習紡紗經驗。會上也規定了嚴格的生產紀律，如：（一）不損壞工具。（二）一定時間內交貨，決不拖延。（三）織物要精良，不準草率。此外，更重要的是：在會議上同志們提出了以工資勞軍。她們先後熱烈發言，說明今天自己所以能夠享受豐衣足食的生活，乃是英勇的八路軍新四軍在前方浴血抗戰換來的果實，在過年節將臨之時，對於前綫英勇抗戰的弟兄，決定發起以工資勞軍，來表示自己對他們的感謝。當時十五個女同志爭先認定慰勞數，最多的是捐出織十雙毛襪的工資，十五個的女同志共認捐一萬四千一百元。她們並都熱忱地希望能將此一運動，擴展成為全延安女同志的運動。現正由編輯部女同志發起，徵求新華社、中央出版局、中央印刷廠全體女同志的響應。

志丹明年的生產計劃是怎樣製訂的？

志丹一九四四年生產計劃，本報業已披露，據該縣計劃乃縣區鄉全體幹部的集體創作。它的成就，在於輔確的估計了主客觀條件，接受了過去的經驗，創造了新的辦法，適當的分配了各區的任務；因此就充實與修正了全縣初步計劃，並提供了完成計劃的堅實保證。所以有這樣的成就，是由於做到以下幾點：

首先他們貫澈了『生產第一』的思想。為備戰、備荒，並能供給前綫，必須增強物資的生產。由於半年來的整風運動，春夏兩次的聯合教育，大多數幹部的思想，是在日益進步着，他們獲取了領導生產的方法，也提高了完成生產任務的決心與勝利保衛邊區的信心。

其次在計劃生產上，掌握了『實事求是、力求發展』的原則，根據區鄉具體情況，估計共可能程度，力求共發展與擴大。區鄉幹部也提供了極豐富的材料，發揮了集體的創造性。如開荒任務上，不僅超過了原計劃四千餘畝，而且根據今年的經驗，提出組織牛犋勞力大變工的辦法（計全縣變工二八〇隊，參加牛犋九八〇犋，開荒八、三二九畝）。又如合作事業上，除擴大股金四百萬元外，並由區鄉幹部自動提出創設小型生產民辦社十六處，騾馬店四處，增擴資金二百九十三萬元。其他如拾糞、修廁所等，副業上栽桑、喂猪等亦均超過原計劃。另外，對原計劃估計過高的地方，亦進行了修正工作，如增糧問題上，原擬秋荒每畝二斗、春荒斗半，但按實際平均收穫量改正為秋荒斗七升，春荒斗三升，這樣增糧數字是減少了，但更接近於實際。又如發展紡婦四百人，紡毛二萬四千斤，是可以完成的，但今年秋毛已大部賣出，須使明年秋毛下來，才能大量開紡，紡毛任務，遂減至半數。

再次，在任務的完成上，都提出了具體細密的辦法。如集體變工開荒，不是平均抽百分之卅的牛犋去實計劃，而根據各鄉村莊大小，荒地多少及遠近的情形去組織，五區就是首先這樣作的：一鄉山羊坪一隊，六犋牛，羅家溝一隊，五犋牛，繼堂寺一隊，五犋牛，二鄉馬子川一隊，八犋牛，官莊一隊，四犋牛，四鄉場畔一隊，八犋牛，王家橋一隊，八犋牛，趙溝門一隊，四犋牛，其他各區都仿效了。又如民辦生產社的組織，是按照各該區鄉之原料有無與人民需要而設的。一區每鄉均辦一處，三區梢林很多，則辦木料廠，七區沿定延大路，則增設騾馬店三處。此外，毛工廠則各區均開設，以便大量製造毛氈、發展紡毛。在運輸業上，今年組織起八百餘頭的運輸隊，但領導上與隊內生活上發生的問題頗多，此次深入檢討中，明確的規定了下列問題：根據由短腳變長腳，由分散到合作，由各自管理到統一領導的原則，各運輸隊於舊曆年底作到隊內統一運輸、分紅，正月以區為單位召開隊長會議，實行統一打價，宣佈公約吸收聯社投資等，並規定騾、驢打價，按馱力計算，如有損失時按騾價作賠，新騾入股，按統一打價時的市價估計，損失時按市價作賠，這樣就解決了糾紛最多的統一的問題。再加以普通各隊的投資（聯社從公鹽代金中抽五百萬元）及加強大隊部的領導，提明年十月底作到全縣的統一。

由於從客觀實際的出發，由於縣區鄉幹部集體的參與，明年計劃，不僅是切合實際的計劃，而且成為掌握、熟悉於全體幹部心目中的自我任務。這比起今年計劃來，有顯著的進步，還是從今年地委專署的正確領導下與全體幹部思想轉變中，獲得的寶貴經驗。（梁維玉）

淮南蘇皖邊區

定明年二月為擁軍月

【新華社華中廿一日電】淮南蘇皖邊區行署決定明年二月為擁軍運動月，指示各級政府必須於明年二月（即舊曆正月）進行如下各項工作：（一）展開擁軍運動的宣傳鼓動工作，造成擁軍熱潮，首先使幹部了解擁軍是自己的責任，是政府的經常業務之一。其次將以鄉或村為單位，召開民眾擁軍大會。（二）利用一切群眾所能接受的形式，向民眾解釋與動員。（二）慰勞當地駐軍傷病員、殘廢軍人及抗屬。舉行軍政民聯歡會和抗屬聯歡會，發動群眾為抗屬割草、挑水。（三）進行歸隊工作，舉行歡送會等。

文藝工作者將深入工農兵群眾

【新華社華中廿日電】淮南津浦路東的文藝工作者，正以全副力量來迎接根據地的文藝政策而進行的淮南新文藝運動。近兩日來，搶備工作更趨緊張，所有戲劇工作者（包括將以戰士為對象的文工團及以工農為對象的大眾劇團）都已集中一起，本月十四日開始，作五天的時事教育和五天的文藝工作的思想教育。在關於這些問題的討論中，並將邀請民間戲劇團體的工作者一同參加，等到大家弄清楚這些問題以後，預定將在廿五日起，作十天的工作實習。文工團同志將深入連隊及機關，幫助建立戰士與機關的文藝工作團體。大眾劇團將幫助工農建立民間文化團體。十天實習以後，將再作四十五天的實習，最後總結經驗，進入普及工作階段。至於計劃中的戰士報、農民報紙，正在着手幹部的配備及印刷工作的調整。以幹部為對象的『新路東報』的改版，正在編輯、印刷、發行各方面積極準備。負責各地區通訊工作的同志，將在本月底集中，根據毛澤東同志『在延安文藝座談會上的講話』進行深入的討論。『新路東報』印刷廠新建廠屋已落成，新的印刷機即可全部裝竣，工友們正在加緊鑄造新五號鉛字，以供報紙改版之用。

【新華社華中廿日電】淮北訊，邊區冬學委員會於本月十日正式成立，會上劉主任委員指出冬學不應是單純識字，今年冬學是群眾思想改造運動，應基於自覺自辦自學三原則進行冬學。要實行邊做邊動的教學法。並且要使三冬（冬防、冬學、冬耕）工作聯系起來。

赤水四區秋收成績優良

幹部與群眾打成一片　克服傳統的保守觀點

四區位於赤水邊境上，今年秋收中，在區鄉政府加強領導與武裝保衛之下，群眾安然的將秋收了的糧食，歸淨、晒乾、裝到了囤中。

事前（七月初）區鄉幹部具體分工領導群眾收秋。各鄉不脫離生產的幹部，家在那一村住，就把他分配在那一村工作，一面領導本村群眾收秋，一面幫助家庭收秋，既不誤生產，又不誤工作，可說是一舉兩得。他們一人除直接領導一個村的收秋外，晚間把游擊小組帶上，一面清查戶口，並到各戶家庭去，檢查督促群眾收秋，另方面又到地裏去巡視，替群眾看秋，防止賊偷。如二鄉長張啓平同志，就是這樣的。在十月五日晚上，他領導全村群眾開了一個收秋會，提出快收快打的辦法：（一）把所有的全勞動力，動員到收秋戰綫上去，家中只留一個婦女看門、看娃、做飯、喂牲口；（二）收秋時送飯吃，不要回來；（三）早晨下午收秋，上午翻地。群眾都同意。寰經堂、王三甲等人說：『鄉長說的可是實話。』大家討論的結果，又決定把全村放羊的人都組織起來，原先寰家村八個人放羊，在收秋時，減成三個人，其餘五人抽出來參加收秋。

全村今年共種秋四一一畝，參加收秋的人，有全勞動力二十五名，半勞動力三十六名，內有二十名婦女。從十月六日起到十月二十日半月內，全部收穫完畢，在二十二日秋地全部翻完。寰家村的秋，今年比任何村的秋收完的早，地也翻完的最早。

男女老少一律參加

群眾收秋緊張的氣象超越於收麥，全半勞動力一律參加收秋，人多的大家庭，在收秋時，家中只留一個婦女看門、看娃、做飯、喂牲口，其他人全部參加收秋，小家庭是指兩三口過活的人，天不明把飯做着一吃，用籠子提幾個饃饃，把門一鎖，全部上地收秋，在晚間才回來，一般的群眾在收秋時，都送飯吃，一天不回來，白天收，晚間在月光之下往回運。全勞動力在上午翻地。

在往年本區群眾，收秋要費一月多時間，在群眾中流傳着一句話，『收秋比不得收麥，收秋是一個慢工，急是不頂事』。今年在區鄉政府加強領導、負責檢查、督促和黨員的模範精神，克服了這句話，對於生產的障礙。今年收秋，比往年收秋快了一半。

如六鄉楊莊子村，全村只有全勞動力九名，半勞動力十三名、九名婦女、五十餘歲的三個老漢、十三歲的一個女孩子，一百五十畝秋在十天內便全部收穫完畢。郭治甲、羅滿娃，開始收秋回家吃飯，以後在幾個黨員不回來、送飯吃的影響之下，以後他們兩家也不回來了，送飯吃。

又如抗新發同志，他只有夫婦兩個，今年種着十七畝秋，沒叫一個工，夫婦兩個在十天內全部收穫完畢，他在收秋時，天不明就起來，婆娘做飯，他喂牲口、垫圈，不等天明把飯一吃，在籠子裏提上幾個饃，把門鎖上，夫婦兩個一齊上山收秋，上午不回來，一直收到天晚才回來，婆娘做飯，男子往回運。

羅××等黨員把自己的驢借給他村羅永良、郭治甲馱秋二十畝，他們經常幫助鄰架，有一天，羅永良母子兩個在山上收下二畝秋，沒有人往回運，焦××同志利用私人關係借了兩頭驢，和他的一頭驢一齊趕上，把二畝秋一回給馱回來了。在收秋以後，郭治甲的老婆子張春花，對自己的老漢說：『咱們今年，不是公家幫助，麥也補不上，秋也收不回來，你也做不成，我也做不成，咱娃，十多歲，是一個柳拐子，也還做不成。』羅永良他母親說：『今年公家對咱們好，村裏人也對咱們好，幫助我把十二畝秋都馱回來了，若不是大家幫助，再等五天，也收不回來。』

轉變為收秋的開荒班子

本區六七鄉今年新來的移難民，他們以前組織的開荒班子，經區鄉幹部宣傳、解釋，轉變為半收秋半開荒的班子，白天開荒，晚間在月光下收秋。六七兩鄉的新戶在十五天內除收了二千八百九十一畝秋外，加開荒地三百餘畝，若不是天雨打攪，還能開更多的荒。如七鄉劉瑞強領導的開荒班子（共五人），他們今年在收秋中，在幹部的宣傳鼓動之下，他們這班子的生產很積極，風雨不避，黑夜不分，從古曆九月十六起，到九月廿八日，十二天的時間，共開荒地二十畝，在十二個晚上，收秋三十五畝，白天他們開荒，在晚上月光下，收兩點鐘的秋，才回家休息。在九月十三日，『雨天』鄉長去檢查他們的生產，他們五個人冒着大雨在山上開荒，鄉長走來說：『你們真是邊區的勞動英雄！』並發了一斤烟葉子，獎給他們。劉瑞強等人說：『我們今天開下的地是我們的，你們公家對我們這樣的關心，邊區現在實在好極了，為了人民的生活，二三月裏我們來，是一個光桿子，政府借給我們犁頭和糧，叫我們給自己開地，現在我們把秋打下了，有糧吃了，政府還是照常督促，叫我生產，這種恩情，我們永遠忘不掉的，我以後一定要給公家出一分力量。』

替抗工屬先收先碾

四區群眾，不但給自己不分晝夜的收秋，他們在百忙中還能抽出時間，幫助抗工屬收秋，如四鄉糜泉村張治綱，今年七月間頑固份子進攻邊區時，他自動的參加了游擊隊，家中只留下婆娘和小娃，在秋收時，村長楊金才說：『張治綱加入游擊隊了，咱們大家要幫助他收秋』。於是在十月八日，楊金才動員了他村五個人，把三畝秋一天收完了。

破慣例、翻秋地

四區群眾一年把秋收了，不翻秋地，一直等到明年三月裏，種春田時才翻地，有些群眾說：『秋收以後，翻下的地不好耶，種下的春田不發苗。』今年要打破他們這種不正確觀點，也是不容易的一件事。但幹部耐心的向群眾宣傳解釋，黨員幹部起模範作用，這樣才說服了群眾，克服了這個困難。群眾在今年秋收以後，紛紛翻地，有的人隨收隨翻地，早晨下午收秋，上午翻地。四區秋田二萬六千八百二十四畝，在十一月二十八日已翻完一萬七千八百八十三畝。如三鄉紀德有，他常年就不翻地，今年在十月十七日三十一畝秋全部收穫完畢，趕十二月廿日三十一畝秋也全部翻完了。他在收秋時，由一個男子領導三個婦女，抽出一個男子，一天專門翻地，所以他的秋地翻完的最早，影響了他們胡同村的群眾，在他翻完三四天之後，也把秋地翻完了。

今年收穫大大提高

今年在政府的生產號召之下，群眾積極的生產，秋季的收穫量，大大的提高了。全區有熟地種秋二萬一千九百零四畝，共打粗糧四千一百七十二石一斗，增加粗糧六百四十一石，每畝平均增加三升多粗糧，若不是今年的蟲多被害虫吃，還要增加更多的糧。常年本區每畝地平均能打二斗糧，今年每畝地平均打糧二斗三升多。新老戶今年春季共開荒地五千四百二十畝，今年全部種的是早秋，在今年秋季共增加糧一千一百二十九石九斗。四區在今年秋季共增產粗糧一千七百七十石九斗。人民開始走上了豐衣足食的道路。如六鄉李家莊子李應城，夫婦二人和兩個七八歲的女孩子，共四口人，他們是今年二月裏，從河南逃來的一戶難民，他們來時，是一個光桿子，一無所有，政府借給了兩把钁頭，三斗糧食，夫婦兩個在今年二三月裏開了二十五畝地，全部種的是秋，今年打了十一石糧食，可供給他四口人的一年半糧。（楊生枝）

子長部份區鄉幹部明年全部自給

東一區二十五人種地七十六垧

【本報子長訊】東一區是今年本縣機關生產最好的一個區，區上除一部分幹部參加縣上整風外，還有七個同志在工作，加倍繁忙中，生產方面還獲得了如下的成績：收糧廿二石，棉花（淨花）四十斤，蔬菜一萬斤，不僅解決了區級幹部的多衣和補充了辦公費的不足，且給區上每個幹部發了一條手巾、一雙鞋。十一月中旬，縣委書記在區書、區長聯席會上號召幾個生產基礎較好的區：明年除各區稅收好各區所有外，要做到吃糧、穿衣、辦公、津貼等經費的全部自給（縣上借給三個月的吃糧，秋後照還）。第一個響應號召的是東一區，該區區書區長回區後，經區鄉兩級幹部熱烈討論結果，堅持農業生產第一的方針，計劃明年區鄉兩級脫離生產的二十五個工作幹部，共種莊稼六十五垧，棉花十垧，區上幹部還種洋芋一垧，白菜一畝，喂四條豬。為了保證明年莊稼能多施肥，今冬每人要拾五袋糞，區署最近已修好一個廁所。另外，在個人生產方面，該區幹部準備利用工餘時間，給人攬短工、捻羊毛、或養蠶。每人除生產一千元交公家外，其餘解決個人的零星用品。該區幹部對生產都有很高的信心，明年定能獲得更大的成績。（南振華、劉振華）

鄜縣退伍軍人陳黑娃等

生產自給

【本報鄜縣訊】陳黑娃、薛根常是去年上月經民政廳介紹來鄜縣安家的退伍軍人，縣府當即介紹他們到永平區二鄉，給每人調劑七八畝熟地，他們自己又開了四五畝荒地，政府並幫助解決農具、住屋及前半年的食糧。他們自己很勤勞，在大家都想不到的山溝裏，開闢了一片很好的菜園子，賣得錢變辦多衣，還買了些糧食。今年前半年他們自己把地都種上，因還未至鋤草時間，他們就鎖窰兒，把糧食糶了一部份，到西華池一帶做小生意，每人賺了四五萬元，趕回來正是鋤草的時候，他們將賺得的錢換上夏衣，並加緊將草鋤完，又在農閒抽空繼續做小生意，現在他們都有七八萬元現金，還有七八石糧食的積儲。據永平區白乘璋同志談：這些退伍軍人比老百姓還有過光景，今年後半年他們又僱了一個人，準備擴大生產。同時他們和老百姓的關係也很好，經常送給老百姓菜吃。（李正榮）

漢奸吳紹澍

由滬抵洛轉渝

【本報訊】據中央社洛陽二十日電稱，國民黨滬市黨部主任委員吳紹澍偕同三青團滬支團部書記莊鶴由滬抵洛，二十日赴陝轉渝。按吳紹澍為吳逆開先之親信，去歲投敵後，今夏一度回重慶，現又由滬抵洛轉渝，僕僕風塵，頗堪注目。先吳逆抵洛者，十一月間尚有國民黨前南京市黨部主委李文濤，江蘇省黨部主任委員馬元放等。

第一波羅的海前綫
紅軍威逼委特布斯克
日洛彬西南挫敵十次反攻

【塔斯社莫斯科廿四日電】蘇聯情報局十二月廿四日公報：十二月廿四日，第一波羅的海戰綫我軍發展英勇攻勢，以突擊光復果羅多克城及大火車站，並佔領其他居民點六十處，其中有尼西涅維齊、比瓦林諾、貝列佐夫基、波布尼、斯特拉那德諾、馬洛耶卡索、西羅夫尼雅、沃爾科沃及西曼尼雅塔等大居民點。在光復果羅多克作戰中，擊斃德官兵二千五百名，我軍繳獲許多戰利品，包括坦克十五輛、大砲三十八尊（中有砲車五輛）、卡車一百輛，及大批軍火和其他軍用品。

日洛彬西南，我軍繼續勝利地擊退強大敵軍的數度進攻。某陣綫德方以步兵三團、坦克八十輛與裝甲車十輛投入作戰，蘇方步兵與砲兵陸續擊退敵軍十次進攻，並予敵以極大損失。戰場遺敵屍一千二百具，焚毀或使之失去作用之德坦克三十三輛，裝甲車四輛。另一陣綫，某部隊擊退敵之反攻，殲希特勒匪徒約一營人。焚毀敵坦克五輛，並有砲車三輛遺留於我陣地之前。

前綫其他地區有偵察活動及大砲、迫擊砲砲戰。十二月廿三日我軍在全部戰綫上擊壞與擊毀敵坦克六十九輛，在空戰中及以高射砲擊落敵機十三架。

【路透社莫斯科廿四日電】路透社特派訪員金氏報導：爭奪委特布斯克的戰爭現已展開，它是戰爭中最大規模現代裝甲部隊結集之一，並在許多陣綫成為武器的決鬥。蘇騎兵正經地雷地帶及鐵絲網，領頭作勇敢的迂迴突進。在過去二十四小時中，德軍曾發動八次連續之反攻，企圖阻退蘇軍向委特布斯克之前進。但他們未獲得任何戰果。自昨日清晨起，戰鬥即沿委特布斯克公路在進行中，而蘇軍又佔領了數處村莊。在委特布斯克前綫其他地方，德軍在若干地點舉行反攻，企圖改善其陣地。紅星報稱：這些進攻並未成功，而德軍在其反攻被擊退後立即遭到紅軍部隊之進攻。

【塔斯社莫斯科廿四日電】在涅非爾以南被俘的德八十七步兵師一百八十六砲兵團第五中隊隊長維納塔爾說道：「當蘇軍突破我們的防綫時，我接到上級命令，叫我們退到新陣綫。當時我發現本營與其他部隊的交通已告斷絕，我們已被包圍，誰也不知道師部到底在甚麼地方。一個人告訴我：『師長已丟掉我們不管了！』第二天早晨，很大的一隊人（包括有供應列車多列）企圖沿森林公路逃出蘇軍包圍圈，但我們在森林裏遇到正逃跑的各國兵士，他們向我們說道：我們前面的一個地方已被蘇軍佔領。我營開始恐慌起來了，兵士成羣和單個地逃跑。我們無法可施，只好想着如何逃命。與我在一道的第埃特利區中尉向我說道：『我當兵四年了，但我從沒有看見過這樣的無秩序和混亂。』中尉和我在森林裏毫無結果地亂跑一陣之後，便投誠貴軍。」

委特布斯克州伏襲戰
蘇游擊隊斃敵千餘
克里米亞反德戰鬥如火如荼

【塔斯社戰地廿四日電】我威特布斯克州活動的游擊隊工兵支隊，使德軍遭受巨大損失。他們在數日內使敵火車六列出軌，六個火車頭、滿載人員的卅輛火車、滿載軍火的十二輛汽車、十三輛滿載卡車的平台車與五輛油車，於火車破壞時被焚燬。被火車壓死的希特勒匪徒數逾千人，鐵道交通中斷四十三小時之久。

【新華社莫斯科十二月四日專電】消息報訪員在最近電訊中報導克里米亞游擊隊的活動：克里米亞解放運動傳播得非常遠和廣泛，德寇竭力想與游擊隊作戰，就投入有坦克飛機支持的正規部隊對付他們。在森佛羅坡爾的街道和房屋中，沒有一天沒有突襲和搜捕的事件，德寇在那兒試圖找出秘密印刷所的地址來。佔領者禁止城內居民在下午五點鐘以後出街，違者處以死刑。十一月三日，在森佛羅坡爾的集中營和監獄中，有四十個囚犯被槍殺了。蘇聯飛行員米日尼克剛從克里米亞內地飛行（還是他那一回空軍機隊的日常任務）回來，帶着讚美的口吻講到游擊隊飛機場工作之模範的組織，已經有了好些飛機場可以給蘇聯飛機利用了。游擊隊向德寇所宣佈的「鐵路戰」顛覆了敵人的交通。最近，游擊隊會炸毀綏德爾——伊斯拉姆——特瓦克綫及薩拉布茲——比猶克——翁勒爾綫上數百公尺的鐵軌，使鐵路運輸中斷八天。在森佛羅坡爾——悉瓦斯托波爾公路上，每天平均有德寇官兵五十名斃命。某一游擊隊曾經控制了森佛羅坡爾——費奧多西亞公路若干天，而德寇還以為這是蘇方游擊隊的行動，遂慌慌張張地急速炸毀了在斯杜里背的陸軍倉庫。農民們來請游擊隊到他們村裏控制鄉村的事件，數見不鮮。游擊運動的力量一日千里地增長着，迄今為止，已有不下於二十五個鄉村肅清了敵人，在那裏實際恢復了蘇維埃政權。很多農民在十月革命廿六週年前夜，全家帶了他們的財產和牲畜，前往森林裏以便更加接近游擊隊。游擊隊從德寇手中繳獲了整隊的卡車，游擊隊把紅旗插在卡車上面繞行十四個鄉村，並在光天化日中召集農民大會，報告德軍的罪行和蘇聯國內生活。最後第十四次大會是在森佛羅坡爾郊外五公里舉行的。有一個中年的婦女，大家叫她趙西亞的，她時常突入敵人飛機場，記錄敵機的架數，或者從出火車車廂。不計其數的蘇維埃婦女游擊隊員，散佈在整個克里米亞。在某城中，有兩個蘇維埃愛國者每天聽取從莫斯科發出的新聞廣播，並把它印刷出來，到第二天早晨，城內居民就得到了活葉的新聞。愛國者散發千千萬萬份蘇維埃報紙和傳單，一公里又一公里地割斷敵人的電話和電報綫，日夜騷擾敵人。

美國工人當前的問題
美國產業職工大會主席莫萊

在紐約麥迪生廣場，美國產業職工大會主席莫萊對美國電氣、無綫電及機械工業工人大會發表演說，號召成立勞動憲章以充分保障工人的權利，強調工人的政治責任及國際工人團結的重要性。按美國產業職工大會成立於一九三五年，是美國與加拿大工會的聯合組織，是與葛林領導的北美勞工聯合會（最老的御用改良工會）對立的美國最大的工人聯合組織，會員共有六百萬人（北美勞工聯合會約有四百萬人），美國工人參加該會者約有百分之廿五（參加北美勞工聯合會者有百分之十五）。一九三七年有一百萬會員單位工會脫離北美勞工聯合會參加到美國產業職工大會中去，形成兩大工會的嚴重對立。去年十二月美國產業職工大會為了團結全體工人從事反法西斯戰爭並保衛工人階級切身的利益，和北美勞工聯合會建立勞工聯盟統一戰綫，藉以反對國會中工人階級的敵人。該會是現在美國比較進步的也是最大的工人聯合組織。茲將莫萊的演詞摘譯如下：

作為開場白，我首先要對美國電氣、無綫電及機械業工會的職員及會員，對於他們在建立這個偉大的工會之中的卓異的成績，表示我個人的信賴。

你們已經改善了你們有權利代表的人民的生活狀況，你們不但為你們本行的全體工人効勞，對於國家的幸福，也盡了值得注意的貢獻。

× × ×

一民族的利益要求，在流滴血汗和犧牲性命的地方，當全世界每逢歷史上最殘酷的戰爭的時候，凡是有良心和信仰全能的上帝的人，誰都不應該為特殊的私利打算。然而，在美國，我們不僅有謀取這些特殊私利的人，而且有獲得了特殊私利的人。

我今天早晨看紐約時報，看到了一樁最使人吃驚的事，那是全國工業會議所發表的報告……這個報告之中說，有三百二十二家個別的工廠，去除了一切稅款之後，從大家的賬上所撈到的純利，今年上半年要比一九四二年上半年多百分之十一點六。（編者按：據美國商務部公佈，一九四三年第一季美國各公司的純利比一九四二年同期多百分之十八）。這是不好的事情；為我們民族及其全體人民的利益着想，還必須停止。（鼓掌）

× × ×

我們正在表示對於戰爭的若干方面的興趣，在這幾方面，必須做一些維持民心的事。在將近十二個月的時間中，全國產業職工大會曾不斷地堅持物價要降低。……在一九四二年十月二日，美國眾議院製定了一條法律。這條法律明確地規定全國的工資、薪金、利潤和生活費用都應該穩在一九四二年九月十五日的水準上。工人並不急於要求在這法律之前增加一般的工資，因為這條法律告訴工人，說是生活物品會固定在一九四二年九月十五日的價格上。這是眾議員的義務。

這一項義務，在我估計起來，是正像工人的義務一樣地神聖的。工人的義務是不努力舉行總罷工，以免除戰爭的順行執行。

不過，似乎是很遺憾的，誰都不能充分否認，曾有人罪大惡極地違反了眾議院的約束；而物價，特別是糧食價格，是飛漲了。那是不公平的，那並不是平等待遇。要看一看這個義務，十月二日的法律，是否各方面都實現，這不僅是全體有組織的工人的責任，也是美國全體正直公民的責任。

有一個所謂奧斯汀——華茲華斯提案正在國會之中傳播。這個提案企圖設法徵用全部美國工人，把大小工廠中的工人像徵兵一樣地徵用。（編者按：雖然不像我國那樣，但由於生活費用的高漲，工人也有跳廠的現象。這個提案企圖用強迫的手段來制止工人的跳廠。白髮蒼蒼的陸軍部長史汀生就贊成這個提案。）

假如我們工人的生產成績並不像我們已經得到的成績那樣好，假如我們滿足全國的和戰時的需要的程度還不夠，假如國家在極大的危險之中，那麼作為最後的憑藉，我們工人對於政府的任何號召，是會起而響應的。但你們要在工廠裏頭徵用人員，就必須要有緊急的極端的措施的需要，要不然是做不了什麼事情的。然而顯然地，並沒有這樣的需要。……

一方面並沒有普遍徵用工人的需要，但假如目前的國會，瘋狂地打算攀滑工人，設法樹立這樣的法律，那麼我們的責任和美國全體公民——我說的是敬畏上帝的公民——的責任以及美國的責任，是在開始徵用人的時候，也要徵用財產！

× × ×

在上帝的幫助之下，戰爭總有一天會結束的——而我們都相信上帝會幫助我們。我們將要得勝！

我們偉大的組織，美國產業職工大會，有權利在和平的議桌上要求一個地位！我們堅持這個見解，積極希望和平的到來能保證安全，反對更多的對於文明的罪惡攻擊。

產業職工大會國際工人合作起來！我們願意了解別的國家的工人運動。我們願意知道，正像我們的政府也願意知道一樣，知道別的國家的人民是怎樣思想的，知道我們能怎樣來幫助我們政府來實現和平，阻止將來的戰爭！

恢復歐洲經濟，特別是淪陷國家及德日等國的經濟的基本必要條件，是那許多國家的工人們應該看到我們民主國家向前準備一個勞動憲章，首先明確保證歐洲工人自由參加工會的權利。

因此產業職工大會會討論請即將到來的國際工人會議擬定一個綱領，以實行上述的見解。

還有，國內有許多問題很可能從戰爭之中產生。大家心裏都恐慌戰爭終結之後，也許會使大批的人失業。

全國產業職工大會預先就向我們的政府和雇主兩方面提供了計劃。它所提議的意見，它自信是辦得到的，但不管是否做得到，它至少曾邀請美國的雇主、政府和工人組織一起坐在會議桌的周圍，看看能否經由共同的思考來避免災難——是的，災難。

在聯邦眾議院之中，也有一個擱而未決的改良了的社會安全計劃，內中規定一些失業方面的增加救濟的辦法，或所謂職業保險……這個法案在眾議院裏面躺了差不多六個月。那是一個戰後法案，是替國內情況設計的，有助於全體人民的法案。眾議院簡直不理這個法案。一點也不。目前的眾議院加緊制定了限制工人權利的法案，但是對於企圖衛護人民，改善人民的命運的建設性的辦法，却漠然不甚加以考慮。（編者按：去年年底，英國勃佛雷琪爵士向內閣提出戰後社會安全計劃，其中具體地規定增加失業救濟金和養老金等，其目的是在避免戰後的經濟恐慌和失業恐慌，基本上是一個社會改良計劃。英美工人對這個戰後計劃發生了很大的興趣。於是，在今年三月，美國也有類似的計劃出現，即所謂德爾諾計劃。這計劃沒有勃佛雷琪計劃具體。羅斯福對這計劃是贊成的，然而美國眾議院竟擱置不理。）

× × ×

就在幾星期之前，我們產業職工大會創立了一個教育機關，這並不是普通意義上的宣傳機關，而是真正的教育機關。那就是大家所知道的產業職工大會政治行動委員會。它不是一個政黨，並不隸屬於任何政治上的黨派形態。這個委員會的功用，是在傳播消息到全美國各界人民之中去，使他們對於在戰爭過程中及戰爭所產生出來的許多惱人的問題，能有更多的體會和更透澈的了解。（R譯自美國工人日報）

羅斯福聖誕節廣播
盛讚三國會議成就
盟國對軍事措置意見絕對一致
與斯大林及蘇聯人民相處甚得

【路透社海德公園廿四日電】羅斯福總統今日在此發表聖誕節廣播稱：我方在地中海區域內作廣泛之旅行歸來，足跡遠至蘇聯邊境。吾曾與英蘇中之領袖會商當前之軍事問題，尤置重於從甚多不同地點迅速加強進攻敵人之計劃。羅氏隨即述及歐亞二洲之殘暴主義與野蠻侵略所加於人類之殘害，然展望前途，不論代價如何重大，世界之和平對人類之夢意終將獲得實現與保證。關於開羅與德黑蘭會議之經過，羅氏稱：我在開羅及德黑蘭首次獲有機會晤蔣委員長及斯大林委員長，與此偉大堅毅不屈之領袖共坐一桌，當面暢談。我們原計劃在開羅及德黑蘭會議中彼此對談，但不久即發現我們意見完全吻合。我們出席會議，彼此皆甚信賴。此次在陸上海上旅行數千哩以達成面商，並獲得誠心保證，可謂此行極有價值。我們對於各主要目標及達到此種目標之軍事措置，絕對同意。

我與蔣委員長會與邱吉爾首相和我與蔣委員長在開羅共處四日，我得有機會與蔣委員長當面討論複雜之遠東問題，尚屬首次。我們不僅解決具體軍事計劃，且曾商討若干縱覽遠東之原則，我們相信其必能保障遠東未來之數代，此等原則皆甚簡單而甚基本，其中包括以被刼之財產歸還應得之主人，承認遠東億萬人民之權利，以樹立其本身之政府形式，不受侵擾。永遠消滅日本，使其不得成為侵略之禍，乃對於太平洋及世界其他部分和平與安全之要着。我讚海軍與海軍陸戰隊之士兵，不必再被迫逐島作戰，然亞洲大陸方面之陸軍，在蔣委員長領導之下並加以美國之空軍，其並卓具成功；正在努力驅逐敵寇入海之戰事中，佔有重要之地位。根據我們在開羅會議中所作之軍事決定，馬歇爾將軍業已遍飛全球，並與麥克阿瑟將軍及尼米茲將軍舉行會議，在不甚遙遠之將來，必對日本造成無數之惡消息。我日益增漲之兵力，現在太平洋上自阿留申羣島至緬甸叢林一大弧形上，從多處痛擊日本。我美國之海陸空軍、澳紐荷軍以及英國之陸海空軍，今日合組為一鋼帶，以此緊束日本。我等曾有足各方面以決定性之兵力攻擊日本之一切軍事計劃加以討論。我以為至可斷言，蔣委員長回返重慶時，必確信我們可對共同之敵人獲得全面之勝利。現在我等與中華民國之關係，較以往任何時期更為密切。

羅氏旋讚美斯大林為一剛毅人物。據稱：我和斯大林委員長相處甚得，他是一位具有極大堅忍決心，而又有強有力與良好幽默性之人物。我相信他是蘇聯心靈之真正代表。我相信我們和他及蘇聯人民，俱將相處甚得。英美蘇中及其盟友，代表全球人口四分之三強，此四國一日以其強大之軍力團結一致，以決心保持和平，則侵略國即一日不能起而發動另一世界戰爭；然此四大國必須與歐、亞、非、美各洲一切愛好自由之民族團結合作，每一國家不論大小，其權利均應受尊重與保護。我們對於此事之關懷程度，應與尊重並保護我國內每一公民權利之程度相同。我們的敵人之主義乃強凌弱之主義，這是我們所反對的。但同時我們則一致認為：如我們需要武力以維護國際和平，則國際武力將維持至無須再行使用而後已。每一國家享受自由之權利，應以該國為自由作戰至如何程度為尺度。這是我們堅定不移之政策，亦必為正當之政策。

【路透社倫敦廿五日電】英王頃向聯合王國以及全帝國各地之臣民播講十分鐘時，他與英后及公主方在鄉村別墅度節日。

【路透社紐約廿五日電】羅斯福與其家屬在紐約州海德公園私宅度聖誕節。

美勞工局舉措失當
莫萊嚴加批評

【路透社華盛頓廿三日電】美國聯合鋼業工會及產業工會聯合會主席莫萊今日稱：「戰時勞工局之拒絕在舊合同已滿期後訂立新合同時作必要之措置，以至造成了嚴重的局面」。他並將戰時勞工局的行動描寫為「挑撥性」的。又謂：「結果，在一九四三年十二月廿四日午夜，將有卅五萬名鋼業工人無法訂立合同。」

【合眾社華盛頓廿四日電】美國兩鐵路工會已取消其預定罷工之計劃，政府勞動之罷工，但白宮方面仍未能使其他十八工會放棄罷工之計劃，故政府擴大有接管鐵路之勢。

【合眾社華盛頓廿三日電】鐵路工會頃拒絕羅斯福調解工資糾紛，藉以避免全國罷工之建議，因此羅斯福業已完成準備工作。總統已下令檢察長準備必要文件，使政府接管鐵路路綫。

【合眾社華盛頓廿三日電】羅斯福於一週內在白宮舉行四次會議，以圖解決鐵路勞資糾紛問題之後，復嚴密警告資方代表，就工資糾紛成立協議。白宮方面稱：勞資雙方代表已允立即舉行會議以擬訂解決辦法，並允於本日下午將結果通知總統。

新不列顛格勞斯特區
盟機投彈三百噸
威瓦克敵亦遭猛炸

【合眾社新幾內亞盟軍總部廿四日電】盟機昨向新不列顛格勞斯特區投彈三百噸，藉以保護美軍在阿拉威之前進陣地。據公報稱：截至目前止，投落格勞斯特角之炸彈共計二千九百零三噸。據昨日出擊歸來之飛行員稱：日本通往該處之供給綫幾已完全被切斷。霍斯金斯角亦被美機襲擊，目的為使之歸於無用，俾增加盟軍進攻新不列顛之便利。

【合眾社新幾內亞盟軍總部廿三日電】盟國空軍近日來繼續不斷發動新攻勢，中型轟炸機襲新幾內亞威瓦克區敵機場，解放式重轟炸機則炸新不列顛島之格勞斯特角，轟炸開式中型轟炸機及閃電式戰鬥機襲威瓦克日機場中心，並炸中港內船舶，重創日六千噸之運輸艦二艘及三千噸之貨船一艘。盟機於威瓦克上空與日戰鬥機五十架作戰，擊落十四架，其他尚有兩架可能亦被擊毀。解放式轟炸機廿二日對格勞斯特角，投彈一百五十噸，本月全區總投彈已逾二千五百噸以上。盟機廿日及廿一日夜間炸拉布爾西北一帶五十哩新愛爾蘭島之敵陣，廿一及廿二兩日復炸新不列顛之霍斯金斯角與敵機場，全區無甚地面活動，威瓦克之配備實力已較數月以前為弱，但該區日軍為數仍衆。日機曾襲擊阿拉威區域，投彈約一百五十枚，盟方損失死傷均極輕微。

【合眾社珍珠港廿三日電】太平洋美艦隊司令部公報稱：盟機廿一日炸卡甲連與美伊狀珊瑚群島之卡甲時，曾於卡島礁湖發現日船二十餘艘，是證日方現正急調生力軍至馬紹爾群島增援。

英揆日漸康復

【路透社倫敦廿五日電】本日下午六時官方發表公告稱：首相病況漸有進步，體力逐漸恢復。

法解委會準備
逮捕貝當等賣國賊

【合眾社紐約廿五日電】據此間收得布拉薩維爾電台廣播阿爾及爾法民族解放委員會情報委員之聲明稱：該委員會已完成一切法律上之準備，以備逮捕貝當及維希方面之一切與德合作份子，提交軍事法庭審判。

印緬邊盟軍改善陣地
英駐中東代表調任孟加拉省長

【路透社新德里廿三日電】英國與古爾哈軍（印軍）已開始新進攻，以改善阿拉干前綫的陣地及伊盟國防綫，更接近於曼格達。布西達公路。據印度軍事觀察家稱：他們正沿馬玉山脊以東、布西達以北的山陵向前推進。在左邊約古爾哈軍未遇敵人抵抗，即佔領某高地，而在右邊，著名的英軍某團之士兵，在最近戰鬥中使敵遭受比他們大三倍的傷亡，以迫擊砲協助前進。戰事在盟軍從前與最近獲勝戰場以西的地方進行，盟國過去與最近的勝利使在最前面的軍隊到達距布西達三哩以內之處。日軍雖然已經用迫擊砲和小型武器的火力施行報復，但未能阻止英印軍的前進。

【路透社倫敦廿三日電】英國駐中東代表加賽已被任為孟加拉省長，印度事務部就此正式發表聲明，通告孟加拉省長職務由戰時內閣駐中東代表加賽担任，足示孟加拉現狀之困難以及此項任命之內在重要意義。加賽於中東服務十八個月之經驗，對其此次出任孟加拉省長至有價值。據悉，孟加拉省長雷達波任為孟加拉省長，但他將於行抵孟加拉後始向戰時內閣提出辭呈。他盼望於明年一月間得赴任履新。

【路透社倫敦廿三日電】加賽之被任為孟加拉省長，此間政界並未引起驚異。數週以來，一般人士已作此預斷。孟加拉饑荒現雖好轉，但疾病之蔓延復引起一新問題。政府當局除趕辦社會復興工作外，尤將負起若干準備，使該省成為未日進攻日本之基地。一般咸認加賽之出任乃最適當之人選。邱吉爾首相康復並重整國務以前，加賽原職繼任人選將無決定。據悉，駐開羅代表諾埃學爵士繼任戰時內閣駐中東代表之呼聲甚高。加賽一八九○年生於墨爾鉢，曾攻讀於墨爾鉢學校及英國劍橋之三一學院，上次大戰參加里波利戰役，榮獲高級勛章。

【合眾社孟買廿二日電】孟加拉省前遭饑饉，死亡數千人，今復流行霍亂病及其他疾病，兩星期內吉大港區柴宮縣因死者逾四百人，比哈姆區及該區兩村內約有人口千人，而死者據稱已達六百人。

意境東岸盟軍
肅清奧多納德寇
東岸盟軍佔領高地一處

【路透社倫敦廿四日電】意大利東岸海港奧多納（位置在以東十五哩）之德軍殘存者，僅在此交通重地之東北郊向何向加拿大精銳部隊負隅頑抗。該地西南，第八軍已佔領威薩諾，並已進抵另一村落納拉格爾德之周圍。沿亞得里亞海岸十五哩之戰綫上，劇烈之攻擊戰進行不已。第五軍前綫天氣雖仍惡劣，美軍仍在菲加格納諾以西前進，佔領郭方達塔以東一哩之高地。

【合眾社阿爾及爾廿四日電】第八軍砲擊亞得里亞沿岸港口奧多納西北郊德方殘存陣地，佔領附近之威薩諾村，向前推進。第五軍即再佔領諾拉，又佔領通羅馬道上之高地，但在另一山頭則經德軍增援反攻後放棄。

【合眾社北非盟軍總部廿五日電】德軍仍據守奧多納之西南一隅，他們確以兩師強悍之傘兵用於奧多納區域。德軍三師現仍力圖避免盟軍突破其沿海岸一帶之防綫，但第八軍控制下之突出地帶全綫正有局部戰鬥。印軍於該綫頗有進展，德方抵抗極為激烈。第五軍前綫雙方正隔鐵路對峙，僅有斥堠活動。據今日之盟方公報稱：盟機曾發現德巡洋艦在達爾瑪西亞沿海擱淺灘上，盟方摩托魚雷艇即發魚雷，命中魚雷多枚，可能失去作用，並無法施行修復。擱淺地點位於南斯拉夫邊界之北海岸外西耳巴島附近。

【路透社倫敦廿四日電】自那不勒斯廣播之某記者今預言：明年四月以前，盟軍不能佔領羅馬。該記者認為，突破德軍防綫而在意境戰爭中獲勝，良非易事。據云：路辛諾被佔領後，即無大道以達羅馬。自路辛諾以至羅馬，均為狹窄之山谷，其西有多數川流橫貫其間。德軍曾迫使意大利人不斷改善其防禦工事。我們必須藉英美士兵之英勇犧牲，始克抵達羅馬。

【路透社第八軍前綫廿四日電】英第八軍軍長蒙哥馬利對其部屬發聖誕文告稱：此佳節，去年此時我軍健兒係於的黎波里坦尼亞作戰，係於當時馳名之阿格拉陣地，被我突破。今年我軍已進至通往羅馬東西兩路之北端。我今願告諸君，你們對過去一年進行之每一戰爭實足引以自豪，所以我於一九四三年聖誕佳節願向我第八軍全體官兵敬致衷心之賀忱。我亦代表全軍向君等家內之親屬及友人敬致賀祝。

一位不識字的勞動詩人——孫萬福

周揚

孫萬福

孫萬福是曲子縣的一位勞動英雄，我第一次知道他的名字是從『解放日報』上。報上載着：在毛主席接見十七位勞動英雄的一個座談會上，一位老英雄從椅子上站起來，走近毛主席，用兩隻手緊緊地抱住毛主席的肩膀，他沾着口沫的鬍鬚，因興奮而有些顫動，他說：『大翻身哪！還有了吃有了穿，賬也還了，地也贖了，牛羊也有了，這都是你給的，沒有你，我們這些窮漢爬在地下一輩子也站不起來。』這位老英雄就是孫萬福。他的熱情的動作，他的簡單而又熱情的言語，道出了千千萬萬人民的對於舊社會的仇恨，和對於自己的領袖的無比的愛和擁護。這是一個多麼動人的場面，一首多美的詩！這件事情本身是如此地富有典型意義，一幅人民和自己領袖的關係的正確的圖畫，我並沒有十分注意孫萬福這個人。後來，一位我所十分尊敬的同志偶然和我談到孫萬福，他告訴我這個老頭是一個很有詩意的人，他的講話就像詩一樣，簡直是很出色的朗誦呵，比某些職業的朗誦詩人還高明呢。我接着讀到了報上發表的『孫萬福講農作法』，我就不但被這位務了四十年莊稼的老農的豐富知識和經驗所震驚，而且也被那雖經別人筆述但仍可以見出原來情調和風格的他的語言的魅力所吸引了。我更加相信了那位同志的話。我非常想見一見這個老頭。

在延大歡迎勞動英雄的會上，我這才親眼看到他，親耳聽到他的講話了，這使得我好歡喜和興奮！和別的勞動英雄並沒有兩樣，他的講話是簡單明白的，句句充滿了對於勞動的喜悅，集體的關心，對舊社會的仇恨，對革命，對自己的領袖的信念和忠誠，這些正是所有勞動英雄的共同的思想，情緒，共同的語言。孫萬福的與衆不同的地方，是在他更善於把這些思想和情緒化為生動活潑的，帶有豐富色彩的語言，不但個別的句子帶有詩意，而且通篇帶有詩的結構和風格的語言。他沒有唸過書，也不認識一個字，完全憑藉他的好記性，他時常在話裏使用着一些成語，形象和比喻，而且有時使用得那樣恰當，使舊的成語獲得了新的內容和生命。這些成語很多是原來有韻的，同時他又加進一些他自己創作的押韻的句子，但是不管有韻沒有韻，他講出來都純然是自然的節奏，沒有一點矯揉造作的痕跡。他和吳滿有兩個都是健談家。兩個都是上了年紀的人（孫萬福已經六十多了），而且都是在舊社會裏受過深重的苦難和磨折來的，但他們兩人都顯得一樣年青，朝氣勃勃的，全身心沉浸在樂觀裏。在他們身上體現出了中國農民的堅忍的生活意志和革命樂觀主義的精神。吳滿有以他的歡諧使我們感到輕鬆愉快；孫萬福卻把他的熱情傳染了我們，給了我們一種鼓舞。假如把吳滿有比做一個美妙的散文家，孫萬福就可算得是一個傑出的詩人了。

在會後，我得到了和孫萬福談話的充分機會，我想探索一下他的詩的世界，我就對他說：『你的講話有好些句簡直就像詩一樣，你一定會做詩，你現在就做幾首詩給我們聽聽好嗎？』他很高與地答應了我，他說我唸你們寫吧，一口氣就做了幾首詩，我現在一字不改地照抄在下面：

一

咱們勞動英雄來開會，
看了生產展覽品，
延安的頭一景。
咱們毛主席號召——
蟠龍臥虎高山頂；
高樓萬丈從地起。
咱們勞動英雄回家
個個心裏喜。

二

咱們毛主席比如一個太陽，
比如東海上來一盆花，
照到咱們邊區人民是一家。
比如空中掉來一塊金，
邊區人民眯到一條心。

三

勞動英雄領着國旗，
朱總司令賀司令統軍養馬。
先運糧，後行兵，
各個軍隊都是二十幾歲的小英雄。
背槍上馬，才是人強馬壯，才能作戰，
打日本鬼子，打頑固分子，才能打勝仗。

四

牛犢子騾——務樹木，
眼前的福——熙糞土。
七十二行，莊稼為強；
一籽落地，萬籽歸倉。
勞動英雄，秋夏二令，
做的大大地樂他一場。

五

打下來先完這一點兒救國公糧，
剩下的餘糧吃飽來比人家都香。

他××比如一個妖蛇，
他入烏江，
烏江岸上放毫光。
他的死水怕朽來昏，
江靜水乾他自己亡。

讀者呵，請你細讀，這些是一個不識字的詩人做下的詩，真正老百姓的詩！這裏面有對於人民領袖的歌頌，和對於人民壓迫者的咒罵，有勞動的讚揚，戰鬥的號召。他的歌頌和讚揚，不是抽象的，空洞的。他用太陽來比喻毛主席，又拿花和金子來形容剛昇起的太陽的可愛，你不能因為他把花和東海，金子和空中連在一起，就根據修辭學的迂腐觀點來責備他的隱喻的混亂，這些譬喻的形象正是很好地傳達了人民對於自己領袖的親切的愛，『邊區人民是一家』『邊區人民眯到一條心』這個他詩中的重要意思我們不能看漏了。他又用了『蟠龍臥虎高山頂』『高樓萬丈從地起』，這樣的句子來歌頌領袖，就更明確地表示出了革命的領袖與群衆的關係，描出了無產階級領袖的特點。『勞動英雄領着國旗』，說出了生產與戰鬥的任務的不可分開。『打下來先完這一點兒救國公糧，剩下的餘糧吃起來比人家都香』，表現了老百姓與自己政府的關係，以及他們對於政府的擁護的熱忱。孫萬福唱出來的就是這樣的戰鬥的政治的詩歌，你看他每一句都唱得多麼正確，他唱的是道道地地的人民的觀點。但是孫萬福是一個勞動英雄，一個莊稼漢；對於他，勞動比詩歌不知要緊多少倍。我的簡短的介紹也就在此停住吧，讓我為他祝福，祝福他健康，祝福他明年的更好的收成，第一是在糧食上，第二，如果他願意，也在詩上。

讀毛澤東同志『在延安文藝座談會上的講話』筆記

劉白羽

擁護毛主席面向工農兵的方向，對於我，首先應該進行自我批評。毛主席『在延安文藝座談會上的講話』中說：『真正的好心，必須對自己工作的缺點錯誤有完全誠意的自我批評，決心改正這些缺點錯誤。……也只有在這種實際鬥爭的實踐過程中，才能一步進一步的懂得正確的立場是什麼東西，才能一步進一步的掌握正確的立場。』我很久以來感到了這個責任，要清算自己由於不正確的立場在群衆事業上所做的錯誤，脫離地主資產階級思想統治着的文藝範圍，走到新的以工農兵為主的真正屬於群衆的文藝方向中間來。

我回憶一下我自已認識的一點改變。

一九四二年五月的文藝座談會，我是一個參加者。我聽了毛主席的講話，我擁護毛主席的意見，我決心實踐這個意見。但今天想來，那時候我並沒有明確的認識這問題。今天來分析，那時我雖然不曾動搖過要到部隊中做一個工作者或到鄉村中做一個工作者的信心，但那只能當做是一種個人的決心，當這決心去實踐時，會遇到什麼困難，以及怎樣為群衆，我是想不到的。那時我還是把鼻子、嘴、連眼睛，埋在小資產階級煙霧裏，看不見群衆。到了一九四三年春節的時候，我看了魯藝的秧歌表演，當我看到他們穿着農民的裝束，排着行列，用農民的聲調歌唱着走進會場，我忽然感動極了，我想到『我們原應該是這樣的人呵！』我想到了知識份子與群衆的正當關係，我感到『藝術與人民大衆結合起來就發揮了它應有的光輝』。這種大的喜悅，是我在藝術的領域內第一次由自己思想感情認識到接觸到的。在這之後我很長久的考慮了這一個問題：藝術應當是人民大衆的，但我自己卻是從剝削階級從地主資產階級基礎上接受了它，我牢固在它那些現成的圈套內，自已口頭上講『人民大衆』，但是看不見人民大衆。比如一九三八年我曾經到過各敵後根據地，所看到的現實情形使我受了大大的感動，誰都知道根據地是在中國共產黨、無產階級領導之下的，從那時我認識一個道理，『真正的力量正是這些窮苦的農民』。我在我寫的『五台山下』後記上說道：『我看到了，是用我自己眼睛，在那兒千百萬群衆熱烈的情緒，是會給你笑，給你興奮，給你感到光明的熱力』。從那時開始，我在寫着農民，曾經把這做為自己的寫作方向。……可是一九三九年我又到了前方，我真正去參加了一次農民的會議，我卻受了打擊。我不能同他們接近，我不知道應該同他們說什麼，站在他們面前，我感到孤獨，我覺得我是另外一種人，他們的陌生人，雖然我從頭到尾參加了農民的會議，可是我不了解他們，他們也不了解我。因此我寫的人物只能說是穿了農民衣服的知識份子，『一種假農民』，與土地勞動革命戰爭並非血緣相關的人，這形成了我很久以來創作上的苦悶。因為現實與我的思想是矛盾着的，我不能突破自己的思想範圍，我不能理解真的現實。總之從這裏說明一件事實：不徹底放棄小資產階級立場，口頭上的『人民大衆』對工農兵群衆不是了解而是汚蔑，對一些知識份子讀者也只是欺騙。

我不能認識這個問題，等於不能認識口頭上的『革命』不等於真的革命一樣。最厲害的是這種假的煙幕，愈彷彿對『人民大衆』認真則愈不了解真正與人民大衆的距離。自己以為走得很遠了，而兩隻腳依然絆在地主資產階級思想的鐵索上！

不粉碎這些小資產階級的思想意識，我就不能認識我的錯誤。

一九四二年春天，我那樣放棄了我所寫也是所『愛』的『農民』，『突然』的站到頑固的小資產階級立場上，為小資產階級，而在無產階級領導的人民群衆營壘發出囈語——實際這是並未放棄原來立場而躺在『革命』的旗子下，過了一個時期，一旦在革命愈向前進愈要求明確的時候，更具體說是階級的鬥爭表現在思想鬥爭愈要求明確的時候，眞的——小資產階級庸俗的個人主義便發出了頑固的影響了。我最鮮明表示了它的是『胡鈴』與『陸康的歌聲』兩篇東西。在這裏面，我糊塗的在地主資產階級思想影響下把它們的罪惡當做『眞理』。

在『胡鈴』裏我寫的人物是一個『同志們都不了解』，『得到了一些痛苦，獨自落過許多次眼淚』，『二年多以來，自己感到痛苦，絕望，』……的女孩子。我寫她遭遇了許多『不了解』的『折磨』；最後得到了上級的了解。但是在這裏面我着重的主題，是寫對她不起的『罪惡』。按道理，只有她，這個染有濃厚小資產階級惡習的女孩子帶了許多毒素到革命中間來，而她所以這樣，是由於萬惡的社會造成的，唯有這社會制度才應負這罪惡的責任。但我看不見這一個眞理，舊社會把我的腦經弄得極愚昧了。我不能寫在實際環境中給她的鍛鍊改造，反同情於她的落後，從她的落後，反感着周圍新的事物。這些新的事物都在我不正確觀念下失去光彩，歪曲成為『罪惡』。因此把教育她的人寫成『那個人只稍稍翻了她一眼，她從那眼光裏接受了一陣寒冷，那是銳利而含有懷疑的眼光。』『這人生疏的和她說了半天，她聽不懂，她不知道他所說的目的何在。』『只有種種閑話在她周圍傳播着。』因此我把她脫離群衆的缺點以及許許多多落後意識看做不是她的，到誇張着周圍人對於她的所謂誤解，從不正確的立場上就甚這樣顛倒是非了的。從這錯誤中正說明她的落後實際是我的落後。從這裏，不但表現着對現實的曲解，更暴露了我的錯誤立場所散佈了的有害思想，它不是使知識份子面向工農兵群衆結合卻是與工農兵群衆分離。

在『陸康的歌聲』裏，不但重複着前面的錯誤，並且發展着做為當時藝術觀點基礎的抽象『人性論』。

毛主席在文獻中對『人性論』做了明確的批判，他說：『只有具體的人性，在階級社會裏就是只有帶着階級性的人性，而沒有什麼超階級的人性。我們主張無產階級的人性，而資產階級小資產階級則主張資產階級小資產階級的人性，不過他們口頭上不這樣說，卻說成為唯一的人性，因此在他們眼中，無產階級的人性就不合於人性。』在當時，我正把頭鑽在資產階級思想的陰下（小資產階級最不願坦白承認這一點），便自然墜入了『人性論』的觀點。因為我同情的是小資產階級人性，便對比的非議了無產階級人性，我脫離了無產階級立場政治原則看一種『好』的人。雖然這兩篇東西是在一個時期內寫的，但形成這個『人性論』的觀點，到非一朝一夕，卻是一直向封建資產階級藝術鑽進的結果，而在這一個個人主義衝動最突出的時候表現出來。

陸康是什麼『人性』的人呢？我今天再看，就不是現實當中的人，或只是一個瘋子一個神經衰弱的變態者。然而這狀況正是順從了地主資產階級的意思，他們的文化觀就是要在世界上製造無數的瘋子和變態者，而且指給人說這是『唯一』的人性。這且不管，但它在這裏，卻在工農群衆面前做了無謂的呻吟與哀號。我怎樣說明他的唱歌呢？我說：『一個孤寂而可愛的人，他滿腔充滿着熱情的火，表面接觸的卻是冰，他耐得住孤寂，當孤寂就是要求他一種發洩，除了歌唱，他的感情的熱流，起碼目前是得不到寄托的。』『好像有一種什麼看不見的壓力在壓服他，他抑捺住掙扎着叫出聲響。』……圍繞着這個變態者，我描寫了他周圍的環境是極市儈主義的。雖然我當時眼光只看到我周圍一些『文藝人』的身上，我反對那樣生活方式，正如魯迅所說：『要勞動階級從豐報酬，特別優待，坐特等車，吃特等飯，要勞動者捧着牛油麵包來獻他，說：『我們的詩人，請用吧！』』……但是我不知道這是他們本身所帶的舊社會罪惡而在新環境中特別突出的表現，我以小資產階級個人主義反對這種小資產階級個人主義，結果就是一個『幽默』的出現，到底也一明不了什麼，只說明對自己革命稱號的諷刺。像陸康這樣一個人，為什麼肯定他？正因為立場錯誤，我看不見改造的鬥爭，我更以一點點個人狹隘的眼光掩蓋了革命客觀環境，把一部分自己的錯覺誇張為現實。

不僅是什麼藝術上錯誤的問題，首先我失掉了黨的立場，也就無從得到正確的藝術的觀念。我由不同的立場出發，自然，我責備了不應該責備的人，同情了不應該同情的人，結果在這些字裏行間，除了眼淚、痛苦、悲哀，……還能找到什麼呢！而這種悲哀不是勞動的，正是在工農群衆的面前，小資產階級做為他思想意識的最後必然消滅所做的呻吟。但這種可憐的呻吟，同時是可惡的掙扎。

我的責任，是因為在革命的鬥爭中離開了工農群衆離開了黨，在真理的行程上投下了阻礙；違背了工農群衆與黨的意志。因為這根本的錯誤產生了一聯串的對現實對藝術的……損壞。

今天我明白了這種區別。但過去正是不明白這種區別。『我們有許多同志還不大清楚無產階級與小資產階級的區別。有許多黨員，在組織上入了黨，思想上並沒有完全入黨，甚至完全沒有入黨，這種思想上沒有入黨的人，頭腦裏還裝着許多剝削階級的髒東西，根本不知道什麼是無產階級思想，什麼是共產主義，什麼是黨。』從錯誤當中所得的經驗，最重要的就是不站在黨的立場上，關於什麼是對黨有利的，什麼是對黨危害的都不能分辨。因此在寫作上我犯了錯誤，在工作上我放鬆了鬥爭。

這一年多整風運動及審查幹部運動，給了我們無數經驗，而最值得發揚的是：

『又須知在今天的文藝戰線上，與民族鬥爭階級鬥爭的其他戰線一樣，不但存在着保持小資產階級錯誤思想的份子，而且還混有若干為敵人反動派所派遣的奸細破壞份子，他們過去利用我們的尊重文化人（這是對的）與若干同志中的自由主義傾向（這是錯的），散佈思想毒素，進行反對人民的破壞革命隊伍與革命文藝隊伍的純潔性的活動。』（中宣部關於執行黨的文藝政策的決定）。許多反革命破壞份子的事實，正證明着民族敵人階級敵人破壞陰謀是如何毒辣與奸險的，但他們『左』的面孔是含混在小資產階級與知識份子的堆積上的，就是說：在革命戰線上，它正是在這種垃圾堆上得到了隱蔽。我們回想一下，在整風之前，在知識份子的文藝界中的鳥煙瘴氣是怎麼回事吧！民族敵人階級敵人的奸細們是如何明顯的企圖把文藝由服從政治的關係上分裂下來，而妄圖在革命根據地用文藝破壞革命。在這隊伍鬥爭關頭上，我們口頭上講『革命』講『群衆』的人們，不但未能做隊伍的鬥爭，而且懦弱動搖的不能與他們有着明確的區別界限，他們抓着了我們什麼東西，就是那小資產階級的尾巴，因為在思想上，地主資產階級影響是麻痺了我們的。那時他們宣傳反對馬列主義，宣傳文藝的特殊，當我們向奸細份子王實味做鬥爭時，他們向這鬥爭投下誹謗與阻礙。今天，為毛主席所指示的文藝方向鬥爭前進的時候，第一是消滅這些奸細分子，政治生活明顯的教訓了我們，我們思想的錯誤必須即刻糾正，就是在革命戰線上擔當着思想的最重要工作。

還有一個現實問題，很久以來我常常想着，我願意做一個部隊農村或工廠的通訊員。但我馬上想到：首先要有正確的立場，否則你也不會做成一個好的通訊員。現在想起，過去我們計劃着不願參加實際工作的事情，我們幻想着長篇巨著的紛飾與誇張。幻想着在群衆頭上站立着去寫『革命』，這些都是多麼不值得一駁的事情了。我從讀毛主席文藝座談會講話之後，我有去做一個實際工作者的決心，——我是一個黨員，黨分配的任何工作都是工作，我的終身事業只是黨的事業的一部分。現實是白天不是做夢，並沒有那麼一個『上帝』註定誰天生要做『作家』啊！——但是過去我們不願放棄這種迷信，這是連起碼的革命認識都忘記了：智力與體力勞動必須永遠劃分的理論曾經是資產階級剝削的欺騙。這種錯誤的人生觀，我們是不能再攜帶了，攜帶它與革命的前進是兩件相反的事。我們如果不能情感上起變化，由一個階級到另一個階級的話，無產階級是沒有必要為她前進列車多添些重載的。在這裏我不免記起高爾基在『答復知識份子』中所說的話：『階級國家是照着動物園的模型構造的，在那裏一切禽獸都關鎖在鐵籠子裏，——而在階級的國家裏面，還是些多多少少巧妙的構造着的思想的籠子，這些思想把人類分裂開來。』但是小資產階級知識份子很無聊的總歡喜像『理直氣壯』似的申訴着什麼『個性的壓抑』，而不自知在工農兵群衆面前小丑的形象。這是千百年階級社會所造成的災害，使人們可憐的奴性，把自己置於汚泥中還恬然自得，他看不見那籠子是鐵的，而且在那裏面吶喊着『自由』。

革命過程中知識份子熱情的走進來，特別在中國，知識份子有着很大的革命性，他擁護了革命，參加了革命。但是當工農群衆力量鞏固得到政權的日子，其中一部分落後性成了累贅。

也是高爾基在『論條虫』裏說得好：『他們還在繼續麻煩着工人階級和蘇維埃政府。』

這個引用也許並不恰當，但對於工農兵群衆縱得民主的條件下，——一些落後的文藝家們，確實給他們增加着麻煩。就拿我自己來說，我到前方去『旅行』的日子裏，給人民武裝的隊伍就增加過許多待客的麻煩，這種麻煩實際說明不放棄小資產階級立場的人在革命中所處的地位。其實最大的麻煩是無味的瞎眛。

是主人——還是客人？

這裏就包含一個是否能徹底放棄『私有』的『個人』觀念而站到群衆中間來的問題，

是群衆的一份子——還是『唯一的』和『例外』的？

這裏就包含着你是一切服從於群衆的還是在群衆之外的另一種『存在』。這種『存在』是沒有牢固的地面可做為基礎的，做為基礎的階級，在革命進程中正趨向於沒落。知識份子不會否認這種革命在進展的事實，但所做的卻是把自己摔在那必然要死亡的東西上，這就是每個知識份子值得考慮的大事情。在中國的革命鬥爭中是看得清楚的，從『五四』運動以來，小資產階級革命性，不是無條件的離開無產階級及馬列主義的領導而存在的。在革命性的了解上，應是前進更前進的無產階級化，卻不是做最後的保留與反抗。革命性是對於工農群衆事業的有利益，不是對於工農群衆的麻煩。

有的時候我們會說是願意放棄這種沒有前途的思想與情感，但又一下捨棄不了。

實際這只是對自己所做的最後欺騙，對自己思想的懶惰去做符合。小資產階級知識份子在舊社會裏學會了懶惰與無能，『肩不能挑擔，手不能提籃，』古代的才子氣還在今天做着保留。我在整風的自我批評中，才認識到自己受了很頑強的封建思想影響。它統治着我的情感與思維，它經常使我離開群衆，排斥集體，鑽到個人孤寂中去。我在工作緊張與忙碌的時候忘掉了它，而一停下來，總有一種要求，從前我弄不清是什麼，現在我體會到是『安靜』，彷彿緊張的鬥爭生活是暫時的，『安靜』才是永久的。我從前生活中充滿憂鬱、孤寂、急躁。正是這種懶惰與無能，很容易在工農群衆隊伍中產生怠工現象。

但是又有一個問題，便是看事情怎樣看法

脫離群衆，正因為我們的脫離生產勞動。就以農業勞動來說，我們對這種知識是多麼陌生。我們要仔細想一想：我們纖細的手腳和工農群衆結實的手腳相比，這是從階級社會人剝削人中才產生了分別的，並不是從祖先就有分別的。——在這裏正說明着我們的衰頹現象，並不僅是手和腳的，主要的是我們的腦子，我們的思想，——它隨着與勞動分離的客觀存在，變成為專爲剝人打算的東西，這就是歷史的衰頹的現象。這種舊社會的罪惡，今天還在反動派手上發展着，法西斯只是想把人造成蠢蠢，以適合於少數剝削者的利益。我們反對它，就要以工農群衆爲解決問題的中心。同時工農兵群衆也正要看我們自我批評及改造的程度來對待我們。但就在去年冬天，在寫作問題上我還猶豫着，沒明確的解決。我知道自己過去所掌握的藝術形式，是不適合於今天工農群衆，也就是說這種形式，表現不出今天工農群衆的生產內容鬥爭內容的，反過來也就不能影響工農群衆。我開始懷疑我所熟悉了的東西。我想去過十年八年實際工作生活，到廣大而豐富的群衆泉源中去。因此我又想也許在那過程中離開了文藝。……

從前在文藝圈子內，大家是死抱着『文藝』，其實愈抱愈死，自己也就活不成。但當我浮起上面的思想，它就來反抗了。『搞文學』似乎已成爲根深蒂固的興趣，對於勞動部門工作就無這樣興趣。實際現實正嚴格的考驗着我們，——你絕不會是『唯一』的或『例外』的，在這考驗中，只有你把爲什麼人的問題弄清楚，搞什麼樣工作或搞什麼樣文學的問題才能弄清楚。現在不是按照自己興趣選擇幹什麼，而是按照對革命的需要去幹什麼。在那樣的生活裏，我可以同時做一個通訊員。老實說離開文藝不是什麼了不起的事，抱着個『文藝』而離開了人民大衆與革命才是了不起的事。

擺在小資產階級知識份子面前——是一個嚴厲的時代和向那兒走向着誰走的問題。

我們說只有依靠無產階級，依靠工農兵群衆才有出路。是無產階級領導的時代，是新民主主義的時代不是法西斯主義或其他帝國主義的時代，是工農兵群衆要什麼不要什麼的時代不是資產階級或其他小資產階級要什麼不要什麼的時代。不是屬於人民的藝術便無有力量有生氣無有前途，是這種『藝術』結束的日子來了。任何一個知識份子或藝術家，是不能憑空虛的『偶然』解決這問題，要憑實際思想與實際解決這問題。要了解我們是生活在現實之內的。人民大衆要掌握藝術，藝術本來從他們勞動中間產生，但一個漫長時期被統治者剝竊了去，反而成爲統治他們的東西。現在達到人民大衆一定要掌握藝術的時候。這是有世界意義的文化上革命的事情，文化屬於人民是要經過鬥爭才能達到來的事情。

我們都應該正視這問題，然後實際行動說明我們終將屬於誰。

舊的，沒有超出地主資產階級影響範圍的文學生活應該最後結束；新的文學生活在火熱的工農兵群衆鬥爭中生長。我們要與這文學生活聯結，第一是爲群衆鬥爭而改變了的思想與感情的生長，曾經對知識份子『原諒』和辯護他的缺點，……寄以濃陰的同情，連小資產階級的缺點也加以同情甚至鼓吹』的思想應該徹底消滅了。

還是這一個歷史階段上的現實問題，違背這個現實，結果就只有空虛的悲哀。

中國革命是在中國無產階級共產黨領導之下進行的，它的基本特點是武裝的人民反對武裝的反革命。北伐戰爭，十年蘇維埃運動和今天的抗戰都說明了它。這革命戰爭發動了廣大農民群衆團結在無產階級周圍。過去左翼文藝曾經堅持了文化戰線上的鬥爭任務，但是和這一個中心鬥爭沒有結合，它是不能夠反映這時代的偉大意義的。抗日民族戰爭在進行在堅持，這一支人民的武裝部隊與人民結合的發展，是革命鬥爭的勝利。在這個基礎上產生着新的工農兵群衆的藝術，它將起來代替過去還受着若干封建及資本主義影響限制的藝術。能夠做這個新藝術的一個兵士——這就是我的希望與我的歡喜。

四三、十一、十九。

啟事

延安各機關、部隊、學校宣傳教育部門及俱樂部負責同志：

爲着貫澈執行黨的文藝政策，今年延安各劇團都下鄉去了，新年的文藝活動，就落到我們各機關、部隊、學校自己的身上。這一定是一個新的、廣泛而熱烈的運動，它一定不僅只有新年娛樂的意義，而且一定會配合着我們黨的政治任務，發揮出偉大的宣傳教育的作用。毛主席『在延安文藝座談會上的講話』明確規定了黨的文藝政策，指出了文藝要和廣大工農兵群衆結合，要和實際結合。你們在新年中的活動，一定是努力按照這個方向去做，在貫澈毛主席所指出的方針的運動中，你們是担負着一部分責任的，你們的活動對於新文藝的發展，是會有所貢獻的。

這些活動，值得在黨報上有系統的反映出來，作爲新的方向上的文藝運動的檢閱。我們現在向你們提出請求，請把你們的活動情況和材料提供給我們。以下幾點，是我們希望你們給與幫助的。

第一、請把你們的活動情況寫成通訊報導寄給我們；

第二、如果有什麼新的作品，值得發表的，不論長短，請剪寄給我們；

第三、如有什麼重要演出，需要我們來寫通訊報導的，請通知我們在預演或排演時來參加。

這就是我們的要求，請把這當做一個重要任務，積極地給我們以幫助。

敬禮！

解放日報副刊部